

IDIOMES

Per accedir a la informació en català

Para acceder a la información en castellano

To access to the information in English

Pour accéder au information en français

CATALÀ



Text de Lectura Fàcil

El Consell Comarcal del Baix Empordà treballa perquè la comarca sigui inclusiva.

Per això ha creat:

El Pla d'Accessibilitat Turística del Baix Empordà, que ofereix formacions sobre accessibilitat al sector turístic.

El segell Turisme per a tothom, que reconeix els serveis turístics adaptats i validats per experts en accessibilitat turística.

Entre aquests serveis hi ha:

- Empreses d'allotjament
- Restaurants
- Museus

- Monuments
- Oficines de turisme
- Platges
- Itineraris per centres històrics i per la natura
- Empreses d'activitats d'oci

Descobreix les Propostes per a tothom
que t'ofereix el segell Turisme per a tothom.

Aquest any hem afegit els pictogrames
en les mesures d'accessibilitat
per ajudar les persones amb Trastorn de l'Espectre de l'Autisme.

Què és el Trastorn de l'espectre de l'autisme (TEA)?

El Trastorn de l'Espectre de l'Autisme (TEA)
afecta el desenvolupament del cervell i el sistema nerviós
i fa que la persona tingui dificultats
per comunicar-se amb els altres,
per relacionar-se i per aprendre.

Les persones amb TEA són poc expressives,
tenen conductes repetitives i interessos molt restringits.

Les persones amb TEA
també poden tenir discapacitat intel·lectual,
trastorns del llenguatge o problemes de salut mental.

Tot i tenir un mateix diagnòstic,
cada persona amb TEA és diferent.
Cadascuna té els seus propis interessos,

capacitats i necessitats.

Per això es diu que és un trastorn invisible.

Què són els pictogrames?

I per què és important pictoritzar?

Els pictogrames són imatges senzilles
que ajuden les persones amb discapacitat a comunicar-se.

Són un sistema de comunicació diferent del llenguatge parlat.

El seu objectiu és augmentar i/o compensar
les dificultats de comunicació i del llenguatge.

Per això, els pictogrames s'inclouen dins dels Sistemes
de Comunicació Augmentatius i Alternatius (SCAA).

Els pictogrames es poden adaptar
a les necessitats de les persones
i poden ser molt bàsics o més avançats.

Gràcies al projecte de pictorització de la comarca,
les persones amb TEA poden conèixer
els serveis turístics abans d'accendir-hi,
planificar la visita i millorar la seva autonomia.

Amb aquest projecte també volem donar visibilitat
a les persones amb diversos trastorns i discapacitats,
els seus drets i les seves necessitats.

CASTELLANO



El Consejo Comarcal del Baix Empordà trabaja para que la comarca sea inclusiva.

Por eso ha creado:

El Plan de Accesibilidad Turística del Baix Empordà, que ofrece formaciones sobre accesibilidad en el sector turístico.

El sello Turismo para todos, que reconoce los servicios turísticos adaptados y validados por expertos en accesibilidad turística.

Entre estos servicios se encuentran:

- Empresas de alojamiento
- Restaurantes
- Museos
- Monumentos
- Oficinas de turismo
- Playas
- Itinerarios por centros históricos y por la naturaleza
- Empresas de actividades de ocio

Descubre las Propuestas para todos que te ofrece el sello Turismo para todos.

Este año hemos añadido los pictogramas en las medidas de accesibilidad para ayudar a las personas con trastorno del espectro autista.

¿Qué es el trastorno del espectro autista (TEA)?

El trastorno del espectro autista (TEA) afecta al desarrollo del cerebro y al sistema nervioso y hace que la persona tenga dificultades para comunicarse con los demás, para relacionarse y para aprender.

Las personas con TEA son poco expresivas, tienen conductas repetitivas e intereses muy restringidos.

Las personas con TEA también pueden tener discapacidad intelectual, trastornos del lenguaje o problemas de salud mental.

A pesar de tener un mismo diagnóstico, cada persona con TEA es distinta. Cada una tiene sus propios intereses, sus propias capacidades y necesidades. Por eso se dice que es un trastorno invisible.

¿Qué son los pictogramas?

Y ¿por qué es importante pictorizar?

Los pictogramas son imágenes sencillas que ayudan a las personas con discapacidad a comunicarse.

Son un sistema de comunicación distinto al lenguaje hablado.
Su objetivo es compensar
las dificultades de la comunicación y del lenguaje.

Por eso, los pictogramas se incluyen en los sistemas
aumentativos y alternativos de la comunicación (SCAA).

Los pictogramas pueden adaptarse
a las necesidades de las personas
y pueden ser muy básicos o más avanzados.

Gracias al proyecto de pictorización de la comarca,
las personas con TEA pueden conocer
los servicios turísticos antes de acceder a estos,
planificar su visita y mejorar su autonomía.

Con este proyecto también queremos dar visibilidad
a las personas con varios trastornos y discapacidades,
sus derechos y sus necesidades.

ENGLISH



Easy to read text

The Baix Empordà Regional Council
is working to make the region inclusive.

That is why it has created:

The Baix Empordà Accessible Tourism Plan,
which provides accessibility training for the tourism sector.

The Tourism for All Seal,
which recognises adapted tourism services
validated by experts in accessible tourism.

These services include:

- Accommodation companies
- Restaurants
- Museums
- Monuments
- Tourism offices
- Beaches
- Routes through historical centres and nature
- Leisure activity companies

Discover the Proposals for All
that offer the Tourism for All Seal.

This year, we have added pictograms
to the accessibility measures
to help people with autism spectrum disorder.

What is autism spectrum disorder (ASD)?

Autism spectrum disorder (ASD)
affects the development of the brain and nervous system
and makes it difficult for people
to communicate,
interact with others and learn.

People with ASD have trouble expressing themselves and exhibit repetitive behaviour and restricted interests.

People with ASD may also have cognitive disabilities, language difficulties or mental health problems.

Despite having the same diagnosis, each person with ASD is different.

They all have their own interests, abilities and needs.

That is why it is considered an invisible disorder.

What are pictograms?

And why are they important?

Pictograms are simple images that help people with disabilities communicate.

They form a communication system that differs from spoken language.

Their objective is to compensate for communication and language difficulties.

That is why pictograms are considered an augmentative and alternative communication system (AACS).

Pictograms can be adapted to people's needs and may be highly basic or more advanced.

Thanks to the region's pictogram project, people with ASD can find out about

the tourism services in advance,
plan their visit and increase their autonomy.

Another aim of this project is to give visibility
to people with various disorders and disabilities,
as well as their rights and needs.

FRANÇAIS



Texte facile à lire

Le Conseil Régional du Baix Empordà
met tout en œuvre pour que la région soit inclusive.

À ce titre, il a créé :

Le Plan d'accessibilité touristique du Baix Empordà
qui propose des formations sur l'accessibilité au secteur touristique.

Le label de qualité Tourisme pour tous
qui distingue les services touristiques adaptés
et validés par des experts en accessibilité touristique.

Parmi ces services se trouvent :

- Des entreprises du secteur hôtelier
- Des restaurants
- Des musées
- Des monuments
- Des offices de tourisme
- Des plages
- Des itinéraires dans la nature et dans les centres historiques
- Des entreprises de loisirs

Découvrez les [Propositions pour tous](#)
que vous offre le label Tourisme pour tous.

Cette année, nous avons ajouté des pictogrammes
dans les mesures d'accessibilité
pour aider les personnes atteintes de troubles du spectre autistique.

Qu'est-ce que le trouble du spectre autistique (TSA) ?

Le trouble du spectre autistique (TSA)
affecte le développement du cerveau et du système nerveux
et rend difficile la communication avec les autres,
les relations et l'apprentissage.

Les personnes atteintes de TSA sont peu expressives,
ont des comportements répétitifs et des intérêts très restreints.

Les personnes atteintes de TSA
peuvent également avoir une déficience intellectuelle,
des troubles du langage ou des problèmes de santé mentale.

Même si le diagnostic est le même,
chaque personne atteinte de TSA est différente.

Chacun a ses propres intérêts,
ses propres capacités et besoins.
C'est pourquoi nous parlons de trouble invisible.

Que sont les pictogrammes ?

Et pourquoi est-il important de les représenter ?

Les pictogrammes sont des images simples qui aident les personnes handicapées à communiquer.

Il s'agit d'un système de communication différent du langage parlé. L'objectif est de compenser les difficultés de communication et de langage.

C'est la raison pour laquelle des pictogrammes sont inclus dans les systèmes de communication augmentatifs et alternatifs (SCAA).

Les pictogrammes peuvent être adaptés aux besoins des personnes et ils peuvent être très simples ou plus complexes.

Grâce au projet de mise en place de pictogrammes mené par la comarque, les personnes avec TSA peuvent se renseigner sur les services touristiques avant d'y accéder, planifier leur visite et améliorer leur autonomie.

À travers ce projet, nous souhaitons également donner une plus grande visibilité aux personnes atteintes de différents troubles et handicaps, à leurs droits et à leurs besoins.